

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FÜR WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

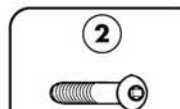
HONDA CBF600/N '05/'06
HONDA CBF500 '05/'06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



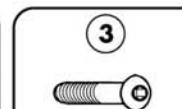
SUPPORTO
SUPPORT
HALTERUNG
SOPORTE

Q.TY n.2(Dx-Sx)



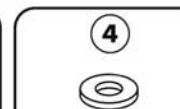
VITE TBEI M8x50mm
SCREW M8x50mm
VIS M8x50mm
SCHRAUBE M8x50mm
TORNILLO M8x50mm

Q.TY n.2



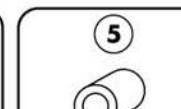
VITE TBEI M8x65mm
SCREW M8x65mm
VIS M8x65mm
SCHRAUBE M8x65mm
TORNILLO M8x65mm

Q.TY n.2



RONDELLA 8x14mm
WASHER Ø8x14mm
RONDELLE Ø8x14mm
SCHEIBE Ø8x14mm
ARANDELA Ø8x14mm

Q.TY n.4



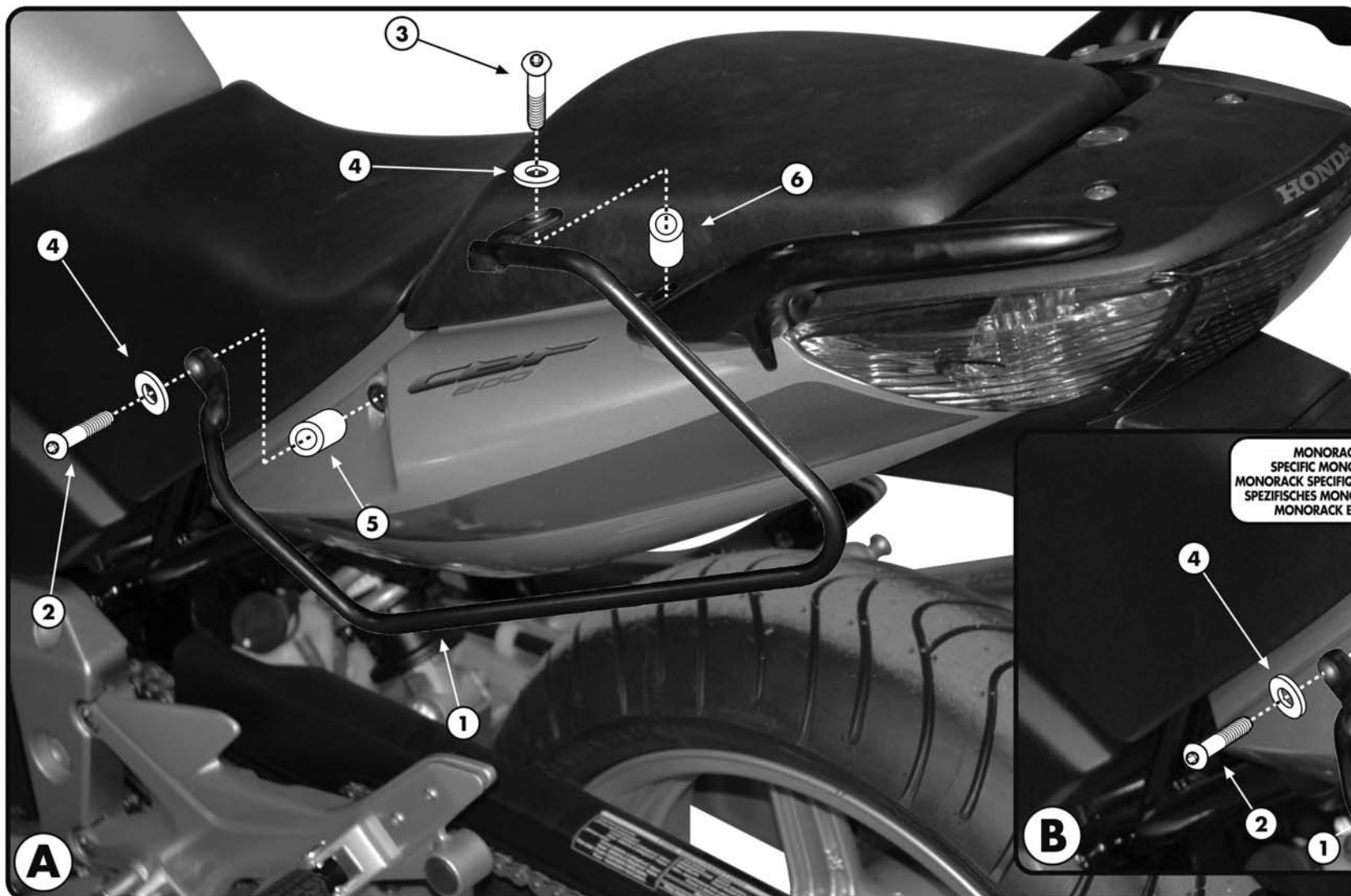
DISTANZIALE Ø18x22mm
Foro Ø8,5mm, V522
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.2



DISTANZIALE Ø14x16mm
Foro Ø8,5mm, V457
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTÜCK
DISTANCIADOR

Q.TY n.2



MONORACK SPECIFICO+TELAJETTO LATERALE SPECIFICO
SPECIFIC MONORACK+SPECIFIC SADDLEBAGS TUBULAR HOLDER
MONORACK SPECIFIQUE+SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIÈRES
SPEZIFISCHES MONORACK+SPEZIAL STAHLROHR-SEITENKOFFER-TRAEGER
MONORACK ESPECIFICO+PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

TELAJETTO LATERALE SPECIFICO - SPECIFIC SADDLEBAG TUBULAR HOLDER
SUPPORT TUBULAIRE POUR SACOCHES CAVALIERES - SPEZIAL SEITENTRAEGER FUER WEICHTASCHEN
PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL

HONDA CBF600/N '05/'06
HONDA CBF500 '05/'06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. ESEGUIRE IL MONTAGGIO ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA A;
2. NEL CASO IN CUI SI MONTI IL TELAIETTO IN ABBINAMENTO AL PORTAVALIGIA CENTRALE MONORACK FAR RIFERIMENTO ANCHE ALL'IMMAGINE B;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO CONTROLLANDO DI AVER SERRATO BENE TUTTE LE VITI.

GB

MOUNTING INSTRUCTIONS

1. FOLLOW THE FITTING INSTRUCTIONS AS SHOWN IN PICTURE A;
2. IF MOUNTING THE TUBULAR SIDE CASE HOLDER WITH THE MONORACK TOP-CASE CARRIER FOLLOW THE FITTING INSTRUCTIONS AS SHOWN IN PICTURE B;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. REALISER LE MONTAGE ILLUSTRE EN PHOTO A ;
2. DANS LE CAS D'UN MONTAGE COMBINE AVEC LE SUPPORT TOP CASE MONORACK, SE REFERER AUSSI A LA PHOTO B ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTROLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D

BAUANLEITUNG

1. FÜ'FCHREN SIE DIE MONTAGE VOM BILD A DURCH;
2. FALLS SIE DEN SEITENTRÄ'E4GER FÜ'FCR WEICHTASCHEN IN KOMBINATION MIT DEM TOPCASE TRÄ'E4GER MONTIEREN WOLLEN, FOLGEN SIE DEN MONTAGESCHRITTEN VOM BILD B;
3. ZULETZT Ü'FCBERPRÜ'FCFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. EFECTUAR EL MONTAJE COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍ'EDA A;
2. PARA EL MONTAJE DEL PORTA ALFORJAS TUBULAR LATERAL COMBINADO CON LOS BRAZOS MONORACK, PROCEDER TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍ'EDA B;
3. TERMINAR EL MONTAJE COMPROVANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTEN BIEN CERRADOS.